



FICHA TÉCNICA DE PRODUTO

PRODUCT DATASHEET

HMI – Automação e Instrumentação, Lda.

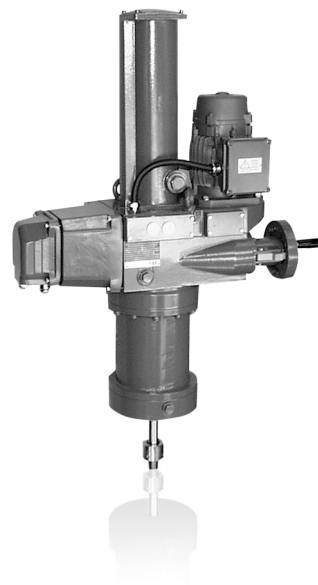
Rua dos 5 Caminhos, nº 570
4780-382 Santo Tirso
PORTUGAL

Tel. +351 252 850 501
Fax. +351 300 013 487

Web: www.hmi.pt

Email: hmi@hmi.pt

RSDE10 / RSDE20 (Contract) Electrical Linear Actuator



For continuous positioning, In explosion-proof design,
Rated force 10 kN / 20 kN (2200 lbf / 4400 lbf)

Electrical actuator for continuous positioning or step
control

Stallproof without the need of position or torque
dependent switch-off

Explosion protection acc. to ATEX

Three-phase asynchronous motor, hermetically sealed

Connection areas with increased safety

Sturdy gear unit with highly efficient design

Internal rotary-linear conversion

Hand wheel for emergency operation

Integrated sensors for position and temperature

Signal and power input only via separate, microprocessor-
controlled power electronics

Voltage supply 115 V AC or 230 V AC only via special
power electronics

Contents

1 Ex design.....3

2 Technical data.....4

2.1 Actuator4

2.2 General information.....4

2.3 Explosion-protection information.....5

2.4 Terminals in EEx D area5

2.5 Tapped holes for cable glands5

3 Electrical connection6

3.1 Power Electronic Unit EBN853 (Contrac)6

3.2 Power Electronic Unit EBS852 (Contrac).....8

4 Dimensions9

4.1 Linear actuator9

5 Ordering information.....11

1 Ex design

This data sheet provides information about explosion-proof actuators. For additional information regarding the relevant Contrac power electronic unit and the motor temperature monitoring unit, refer to the corresponding data sheet.

Compact actuator for the operation of final control elements with preferably linear movement. The actuator thrust rod transfers the force directly to the final control element.

A continuous power electronic unit controls the actuator. The electronic unit serves as the interface between actuator and control system.

During continuous positioning the power electronic unit varies the motor torque steplessly until the actuator force and the restoring process forces are balanced. High response sensitivity and high positioning accuracy with short positioning time ensure an excellent control quality and a long actuator life.

i Note
 The ANSI information appears in parentheses after the SI information.

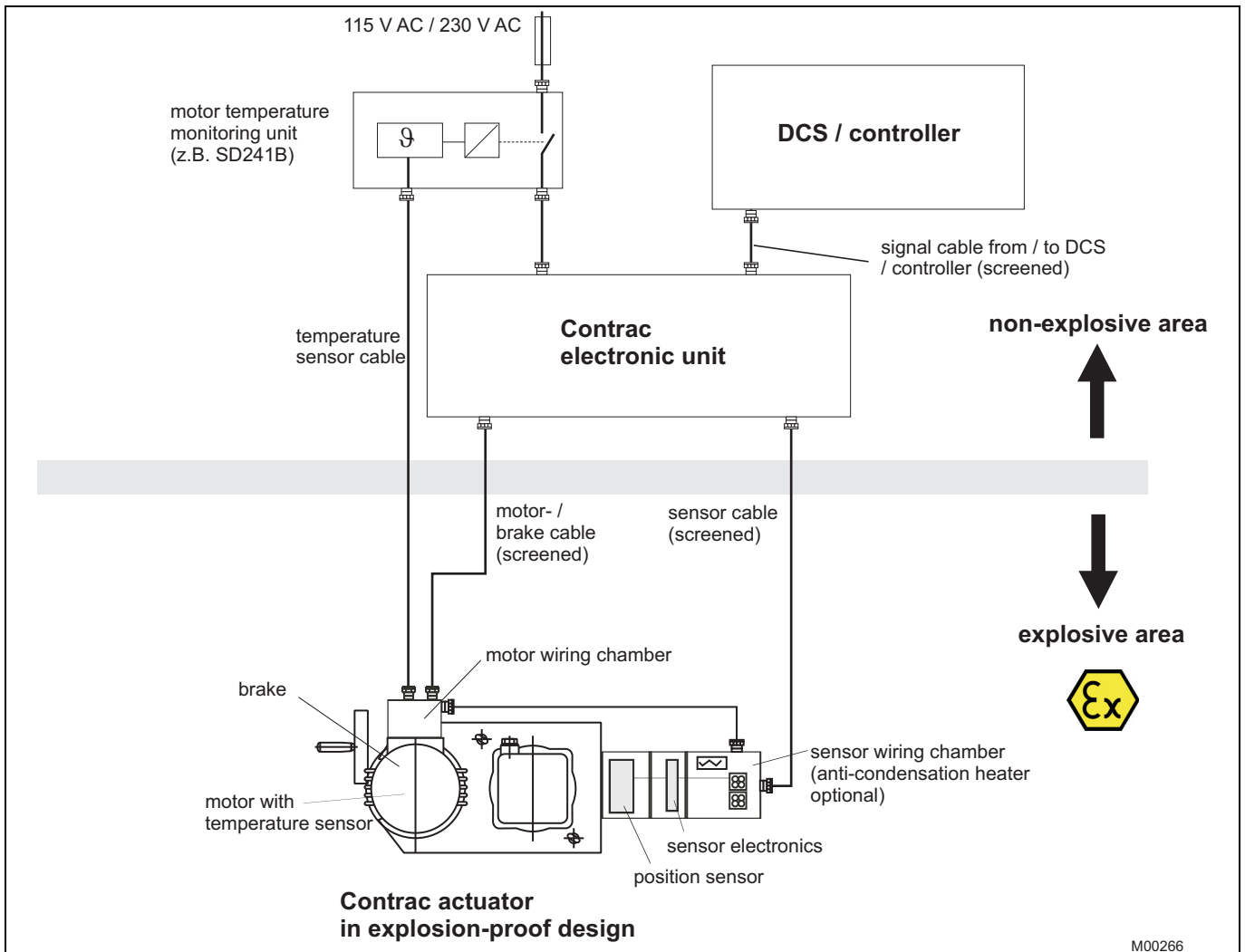


Fig. 1: Ex design

M00266

2 Technical data

2.1 Actuator

Model	RSDE10-5.0	RSDE10-10,0	RSDE20-5.0	RSDE20-7,5
Rated force	10 kN (2200 lbf) (adjustable to 0.5 / 0.75 or 1x rated force)		20 kN (4400 lbf) (adjustable to 0.5 / 0.75 or 1x rated force)	
Starting force	1.2 x rated force (break-away torque in end positions for short time 2 x rated force)			
Operating speed, adjustable	0.1 ... 5,0 mm/s (254 ... 5 s/inch)	0.1 ... 10,0 mm/s (254 ... 2.5 s/inch)	0.1 ... 5,0 mm/s (254 ... 5 s/inch)	0.1 ... 7.5 mm/s (254 ... 3.4 s/inch)
Stroke	min.: 0 ... 15 mm (0 ... 0.59 inches) / max. 0 ... 100 mm (0 ... 4 inches) or min.: 0 ... 50 mm (0 ... 1.97 inch) / max. 0 ... 300 mm (0 ... 11.8 inch)			
Weight (100 mm stroke)	approx. 57 kg (126 lb)			approx. 60 kg (132 lb)
Weight (300 mm stroke)	approx. 82 kg (181 lb)			approx. 85 kg (187 lb)
Related electronics	For field installation:	Model EBN853 ¹⁾		
	For rack installation:	Model EBS852 ²⁾		
Thermal motor monitoring	With motor temperature monitoring equipment SD241B ³⁾ or similarly certified tripping unit for PTC thermistor detectors			
Motor type	BD 80 K-4B			BD 80L-4B
Sensors	Position and temperature sensors always available			

- 1) Data Sheet EBN853: 10/68-8 27
 2) Data Sheet EBS852: 10/68-8 24
 3) Data Sheet SD241B: 10/68-8 30

2.2 General information

	RSDE10 / RSDE20
Operating mode	S9; stallproof acc. to IEC 60034-1 / EN 60034-1
Protection Class	IP 66; Ignition protection
Humidity	≤ 95% average; condensation not permitted
Ambient temperature	-20 ... 60 °C (-4 ... 140 °F) Reduced positioning speed at rated load and below -10 °C (14 °F)
Transport and storage temperature	-20 ... 60 °C (-4 ... 140 °F)
Mounting position	IMV1; IMV3; IMB5; preferably IMV1 acc. to IEC 60034-7 / EN 60034-7
Coating	2-layer component epoxy (RAL 9005, black)
Anti-condensation heater	Motor winding: Directly from the electronic unit Signal space: Separate heating resistor; separate power supply or power feed from Contrac electronic unit
Power supply for motor and sensors	Only via Contrac electronic unit (refer to the data sheet for the electronic unit)
Electrical connection	Terminals in EEx e area; isolated for motor and signals connecting cable electronics – actuator optional (see ordering information of electronics)

2.3 Explosion-protection information

Explosion-proof Contract actuators are classified as type II devices for operation in potentially explosive areas for days and device category 2. They are designed for use in Ex zones 1 and 21. Can also be used in zones 2 and 22 (for gas and dust atmosphere).

Applicable standards

- EN 50 014
- EN 50 018
- EN 50 019
- EN 50 020
- EN 50 281-1-1
- EN 13 463-1
- EN 13 463-5
- EN 13 463-8

Explosion-protection for actuator components

Actuator components	Explosion protection
Motor with brake	II GD EEx de IIB T4
Gearing	II 2GD ck T4
Actuator sensor	II 2G EEx [ib] ib IIC T4
Anti-condensation heater	II 2G EEx d II C
Connection areas	II 2G/D EEx e II B T4
Full identification	II 2 GD ck EEx de [ib] ib II B T4 or IP6x T=130 °C ZELM 04 ATEX 0209 X

2.4 Terminals in EEx D area

	Motor / brake	Signals
Conductor cross-section	max. 2.5 mm ² (14 AWG)	max. 2.5 mm ² (14 AWG)

2.5 Tapped holes for cable glands

Tap holes for cable glands			
	metric	optional adapters for*	
Signals	M20 x 1.5 (2 x)	PG 16 (2 x)	NPT 1/2" (2 x)
Motor	M25 x 1.5 (1 x)	PG 21 (1 x)	NPT 3/4" (1 x)
Temperature sensor	M20 x 1.5 (1 x)	PG 16 (2 x)	NPT 1/2" (2 x)

* adapter for PG or NPT thread must be ordered separately

The onsite cable glands for the motor and signals must be in EEx e design and provide shield connection.



Note

Use only the proper cable for the electrical connection between the Contract actuator in the Ex area and the components in the Ex-free area. For the motor/brake line, the sensor lead and the signal line from/to the control system/controller, cables must be shielded.

Connect the shield for the motor/brake line and sensor lead on both sides (on the actuator and at the Contract power electronic unit).

For the connection between the motor and motor temperature monitoring unit and for the network connection, cables do not have to be shielded.

3 Electrical connection

3.1 Power Electronic Unit EBN853 (Contrac)

3.1.1 Analog / Digital



Note

The electrical connection is provided by terminals on the actuator and on the electronic unit.

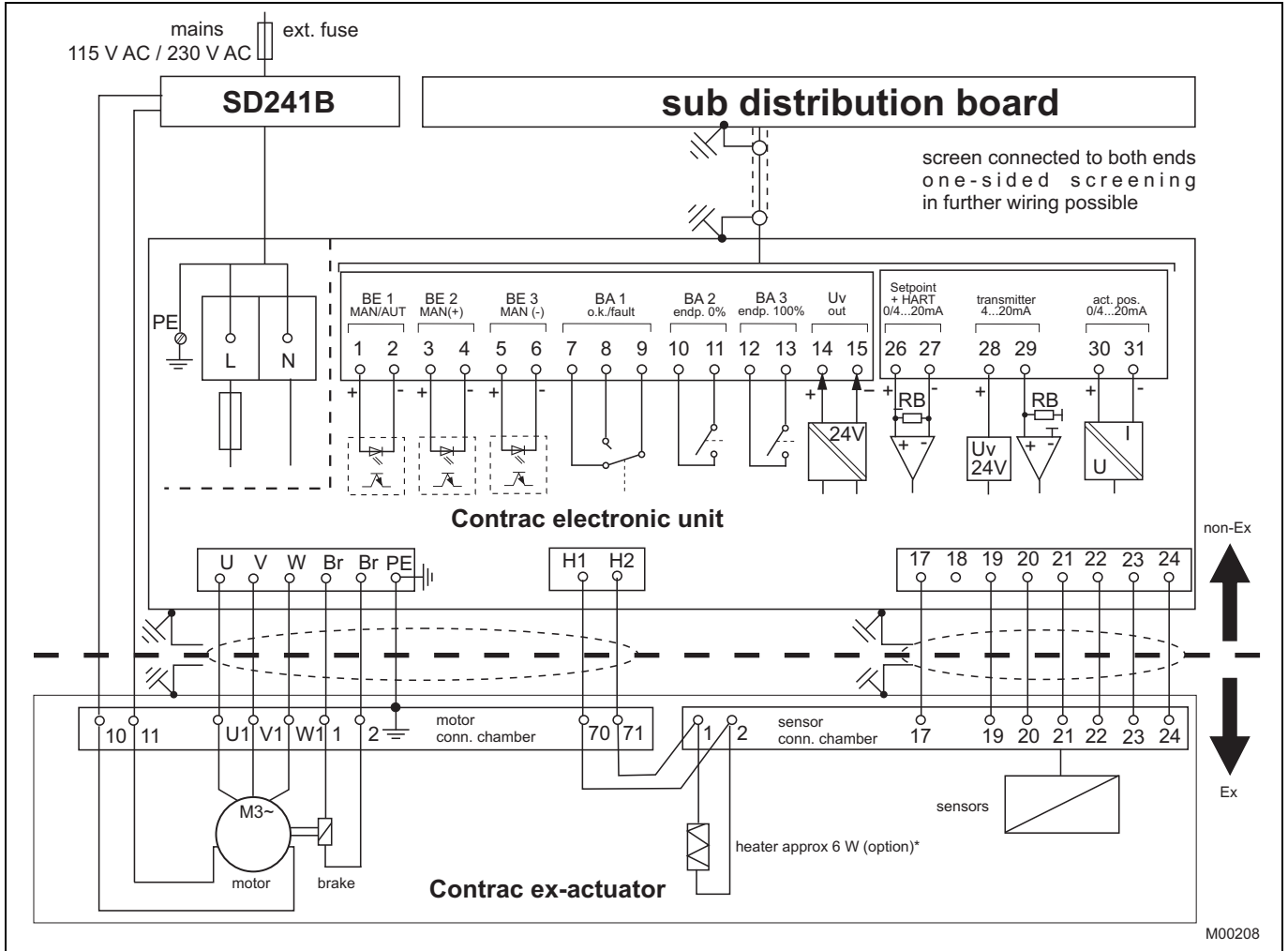


Fig. 2: Electrical connection: Ex actuator analog / digital



Installation information on the cable harness for actuators in Ex design

The electrical connection between the Contrac electronic unit and the Contrac actuator can be established using the cable harness (order code 695). The cable harness is not part of the Ex prototype test certificate and must therefore be tested for safety-relevant functionality within the complete installation by the installer or operator.

If the specified cable harness does not meet all safety-relevant requirements, the proper installation material must be used.

For the specified motor connecting cable, the screen must be connected at both ends and grounded.

3.1.2 PROFIBUS DP

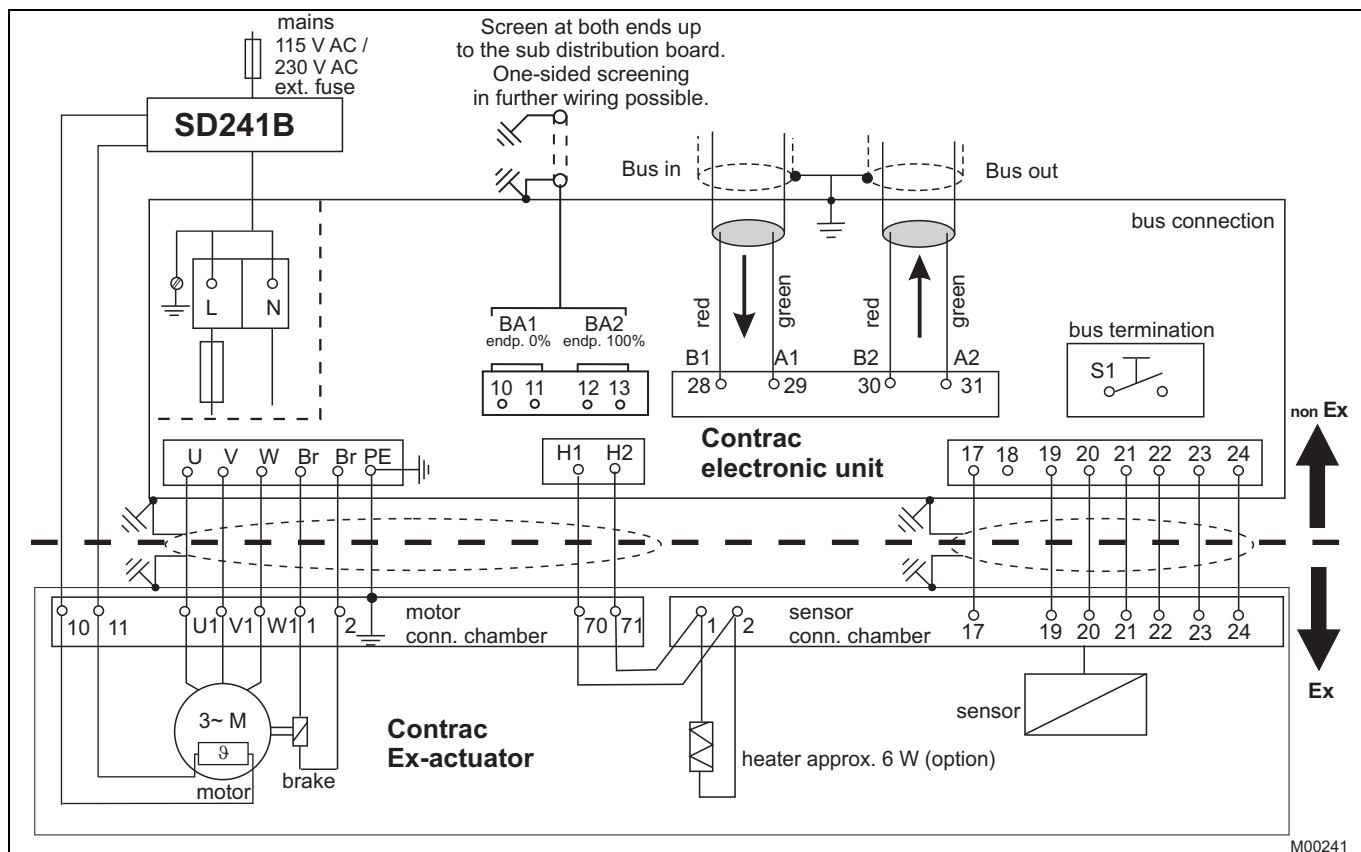


Fig. 3: Electrical connection: PROFIBUS DP option

i

Installation information on the cable harness for actuators in Ex design

The electrical connection between the Contrac electronic unit and the Contrac actuator can be established using the cable harness (order code 695). The cable harness is not part of the Ex prototype test certificate and must therefore be tested for safety-relevant functionality within the complete installation by the installer or operator.

If the specified cable harness does not meet all safety-relevant requirements, the proper installation material must be used.

For the specified motor connecting cable, the screen must be connected at both ends and grounded.

3.2 Power Electronic Unit EBS852 (Contract)

3.2.1 Analog / Digital



Note

The electrical connection is provided by terminals on the actuator and on the electronic unit.

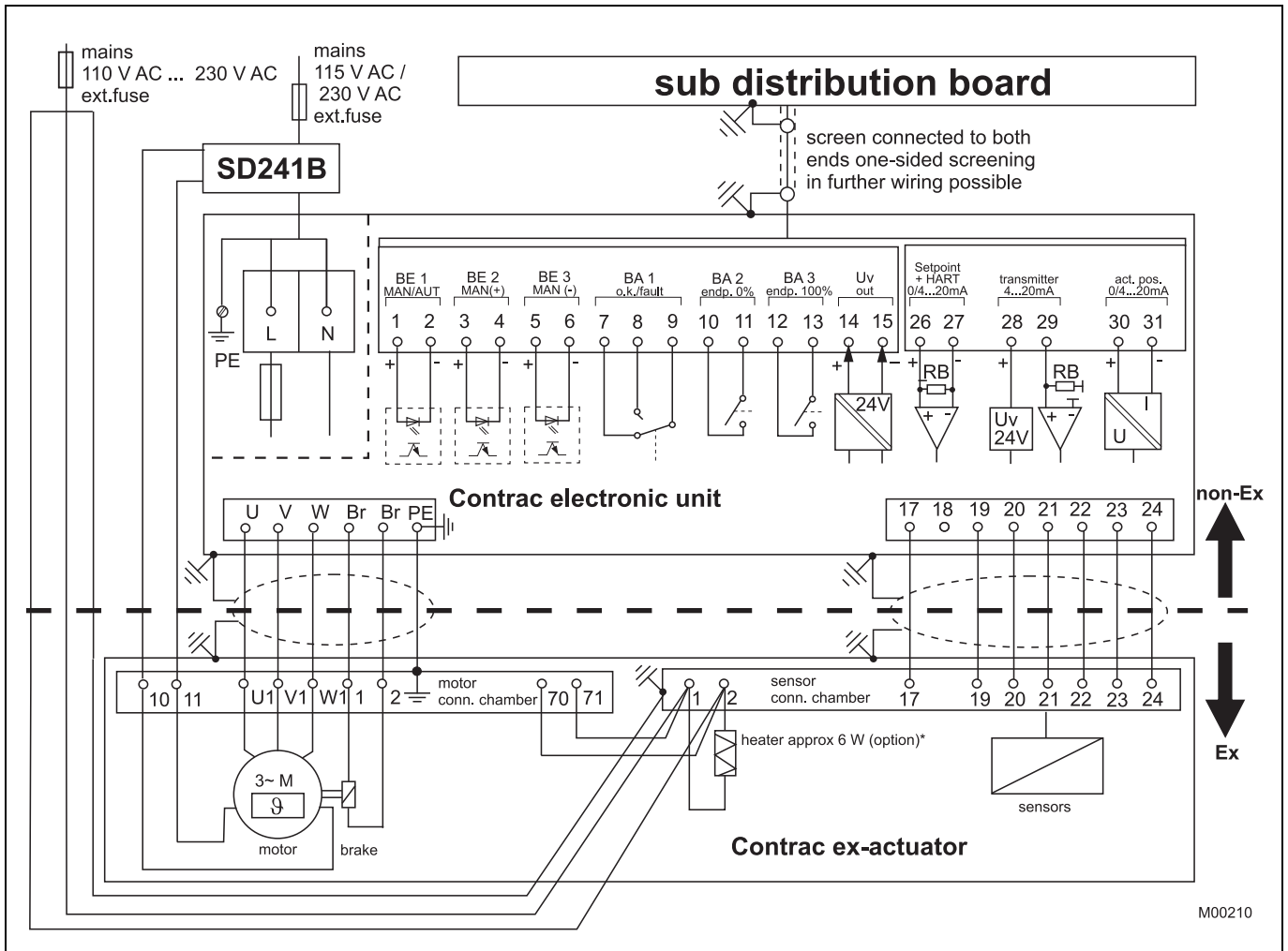


Fig. 4: Electrical connection: Ex actuator analog / binary



Note

* For separate heat supply, protect the heater with 2 ... max. 6 A medium time-lag fuses (e.g., Neozed D01CE14).



Installation information on the cable harness for actuators in Ex design

The electrical connection between the Contrac electronic unit and the Contrac actuator can be established using the cable harness (order code 695). The cable harness is not part of the Ex prototype test certificate and must therefore be tested for safety-relevant functionality within the complete installation by the installer or operator.

If the specified cable harness does not meet all safety-relevant requirements, the proper installation material must be used.

For the specified motor connecting cable, the screen must be connected at both ends and grounded.

4 Dimensions

4.1 Linear actuator

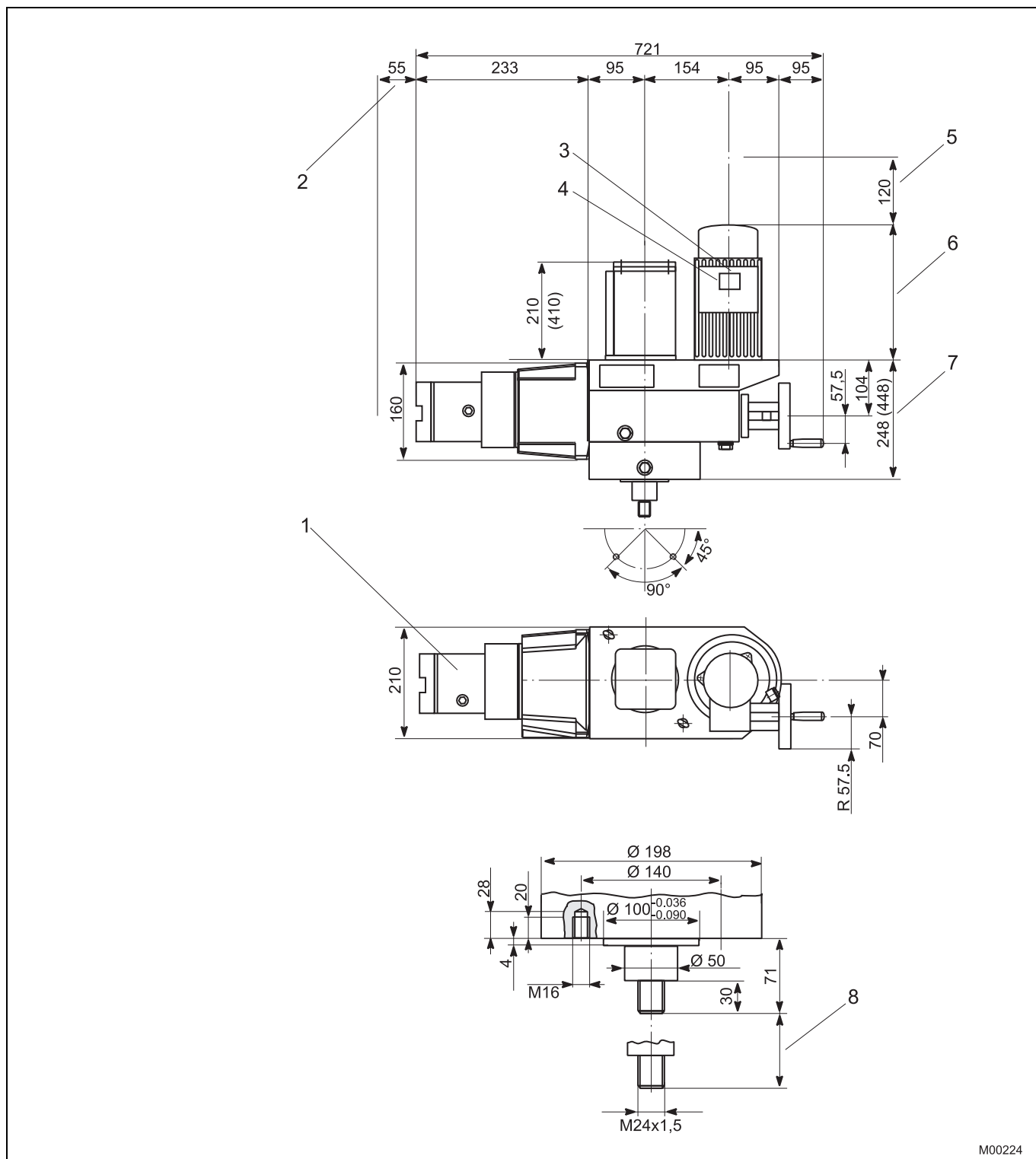
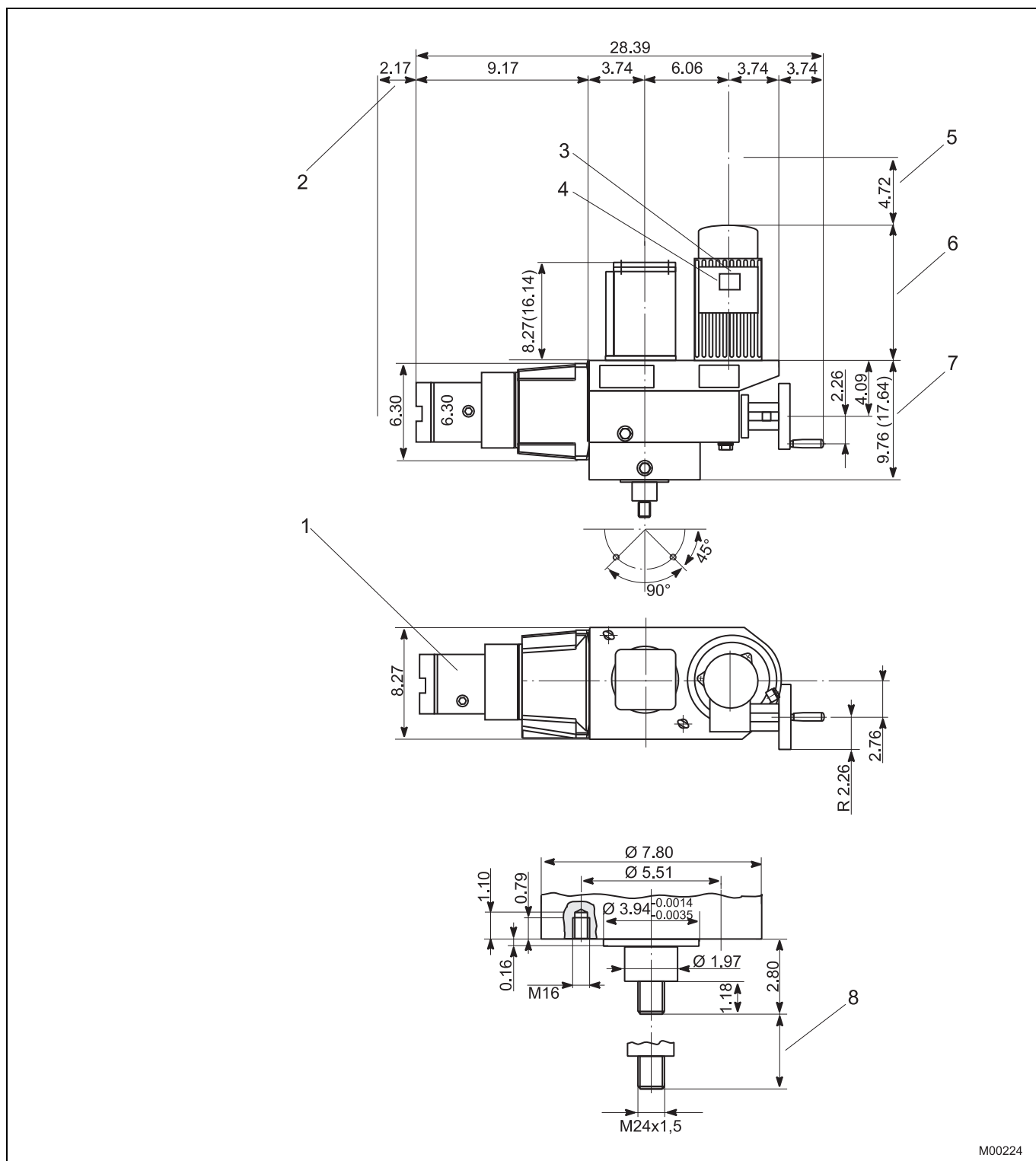


Fig. 5 Dimensions in mm

M00224

- | | | | |
|---|--|---|---|
| 1 | 2 x M20 x 1.5 for signals (for optional use) | 5 | Space for motor removal |
| 2 | Space for cover removal | 6 | max. 235 mm (max. 280 mm with RSDE20-7.5) |
| 3 | M20 x 1.5 (temperature sensor) | 7 | Value in parentheses for version with 300 mm stroke |
| 4 | M25 x 1.5 (motor / brake) | 8 | 100 mm (300 mm) stroke |



M00224

Fig. 6 Dimensions in inches

- | | | | |
|---|--|---|--|
| 1 | 2 x M20 x 1.5 for signals (for optional use) | 5 | Space for motor removal |
| 2 | Space for cover removal | 6 | max. 9.25 inch (max. 11.02 inches with RSDE20-7.5) |
| 3 | M20 x 1.5 (temperature sensor) | 7 | Value in parentheses for version with 11.8 inch stroke |
| 4 | M25 x 1.5 (motor / brake) | 8 | 3.94 inch (11.8 inch) stroke |

For continuous positioning, Rated force 10 kN / 20 kN (2200 lbf / 4400 lbf)

5 Ordering information

Linear Actuator		Variant digit No.	1 - 7	8	9	10	11	Code				
RSDE10 -5,0, RSDE10-10,0		Catalog No.	V68635-									
Rated force 10 kN (2200 lbs)		(adjustable to 50%/75%/100%)										
RSDE20 -5,0, RSDE20-7,5		Catalog No.	V68645-									
Rated force 20 kN (4400 lbs)		(adjustable to 50%/75%/100%)										
Rated stroke												
100 mm (4.0 in)				1	2							
300 mm (11.8 in)				1	6							
Rated speed												
5.0 mm/s (5.0 s/in) (adjustable to 5.0 ... 0.1 mm/s)		only for RSDE10-5,0						1	0			
10.0 mm/s (2.5 s/in) (adjustable to 10.0 ... 0.1 mm/s)		only for RSDE10-10,0						1	1			
5.0 mm/s (5.0 s/in) (adjustable to 5.0 ... 0.1 mm/s)		only for RSDE20-5,0						1	2			
7.5 mm/s (3.4 s/in) (adjustable to 7.5 ... 0.1 mm/s)		only for RSDE20-7,5						1	3			
Special actuator features												
Select at least one feature per group												
Electrical connection		terminals in EEx con. chamber								269		
Ambient temperature range		-20 ... 60 °C (-4 ... 140 °F)								348		

Additional ordering information											
								Code			
Electrical connection thread		Set NPT adapter (joint metric / NPT thread)							680		
		Set PG adapter (joint metric / PG thread)							681		
Anti condensation heater									360		
Identification on data label		(alphanumeric, max. 32 characters)							294		
Data label with US units									253		
Factory certificate 2.1 acc. to EN 10204									291		
Certificate B acc. to EN 10204									292		
Assembly with valve at ABB		(order and pos. no. of valve required)							481		
Operating instruction		(specify total quantity required, 1 copy without extra charge)									
German		(no specification for 1 copy)							Z1D		
English		(always state Code-No.)							Z1E		








Attention!

Electronic unit to be ordered separately

Note: Delivery time for max. 2 pcs. For 3 pcs. or more delivery time on request.



Our offering:

	Actuators and Positioners		Analytical Instruments
	Device Management, Fieldbus and Wireless		Flow Measurement
	Force Measurement		Level Measurement
	Natural Gas Measurement		Pressure Measurement
	Recorders and Controllers		Temperature Measurement

HMI – Automação e Instrumentação, Lda.

Rua dos 5 Caminhos, nº 570
4780-382 Santo Tirso
PORTUGAL

Tel. +351 252 850 501
Fax. +351 300 013 487

Web: www.hmi.pt

Email: hmi@hmi.pt

Contact us

ABB Ltd.

Process Automation

Salterbeck Trading Estate
Workington, Cumbria
CA14 5DS
UK

Phone: +44 (0)1946 830 611

Fax: +44 (0)1946 832 661

ABB Inc.

Process Automation

125 E. County Line Road
Warminster, PA 18974
USA

Phone: +1 215 674 6000

Fax: +1 215 674 7183

ABB Automation Products GmbH

Process Automation

Schillerstr. 72
32425 Minden
Germany

Phone: +49 551 905-534

Fax: +49 551 905-555

www.abb.com

Note

We reserve the right to make technical changes or modify the contents of this document without prior notice. With regard to purchase orders, the agreed particulars shall prevail. ABB does not accept any responsibility whatsoever for potential errors or possible lack of information in this document.

We reserve all rights in this document and in the subject matter and illustrations contained therein. Any reproduction, disclosure to third parties or utilization of its contents - in whole or in parts - is forbidden without prior written consent of ABB.

Copyright© 2010 ABB

All rights reserved